

# Trẻ em không bay được

## Ngăn ngừa các vụ té ngã từ cửa sổ và ban công

### Danh sách Kiểm tra về An toàn nơi Cửa sổ và Ban công

Quy tắc Xây cất của Úc cho phép các cửa sổ và chấn song ban công được có khe hở tối đa là 12,5cm (nơi luật lệ được áp dụng). Xin lưu ý rằng không có luật pháp nào buộc rằng các khe hở nơi cửa sổ và chấn song ban công ở các tòa nhà xưa phải đáp ứng các tiêu chuẩn xây cất hiện thời.

CÓ	KHÔNG	An toàn nơi cửa sổ
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Tất cả các cửa sổ trên lầu đều có gắn thanh chắn/then cài/khóa để ngăn cửa sổ không được mở quá 12,5cm?
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Nếu được, quý vị có mở cửa sổ ở phần trên mà thôi?
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Quý vị có biết rằng lưới ruồi không đủ vững chắc để chặn giữ cho trẻ khỏi ngã từ cửa sổ?
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Giường và các đồ đạc khác đã để nơi xa cửa sổ để trẻ em không thể leo trèo lên cửa sổ?
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Quý vị có luôn trông chừng trẻ em khi các em ở gần các cửa sổ?
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Quý vị đã dạy con em nên chơi đùa ở nơi xa cửa sổ?



### An toàn ở ban công & chấn song

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Quý vị có khóa cửa và cửa sổ vào những lúc không cần ra ban công?
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Các lan can ban công (thanh chắn) có cao ít nhất là 1 mét?
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Tất cả các khe hở nơi lan can ban công đều không rộng quá 12,5cm nhằm đảm bảo trẻ em không thể lọt qua được?
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Lan can không có bất cứ các thanh ngang (hoặc gần như ngang) mà trẻ em có thể dùng đó để leo lên tới mép chắn trên cùng?
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Các đồ đạc, chậu cây và các thứ có thể dùng để leo trèo có được để tránh xa mép ban công? (Coi chừng trẻ em có thể kéo các đồ đạc nhẹ tới gần mép ban công).
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Quý vị có kiểm tra các thanh chắn xem có an toàn và còn chắc chắn hay không?
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Quý vị có luôn luôn trông chừng trẻ em khi các em ra ngoài ban công?



Nếu quý vị trả lời “KHÔNG” cho bất cứ câu hỏi nào trên đây, con em của quý vị dễ có nguy cơ bị té ngã trầm trọng.



Muốn biết thêm chi tiết và xem các bản dịch,  
vào trang mạng:  
[www.health.nsw.gov.au/childsafety](http://www.health.nsw.gov.au/childsafety)

the  
children's  
hospital at Westmead